

BAJA ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilvtér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Szerkesztő Rothschild Zsigmond

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

A legvézőbb seb.

Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek a mult napokban az országgyűlésen elhangzott nagyérdékű felvilágosítása, az Amerikai kivándorlás ügyében egy interpellációra adott válasza, — széles köröknek, mondhatnók az egész magyar közvéleménynek figyelmét odairányítja az ország legvézőbb sebére, a kivándorlásra. Valóban milliárdokra megy az a nemzeti tökevezetesség melyet a hazai kivándorlás okoz és koránt sincs kiegyenlítve azokkal a pénzekkel a melynek a felvidéken csak legendás híre van, hogy egy-egy szerencsésbé kivándorló itthon hagyott családjának mennyi pénzt küld haza. A hir szárnyán egy kis amerikai pénz ezrekre nő és nem csalódunk, ha a kivándorlás okát ebben találjuk leginkább.

Ha Amerikában mindenkinek olyan rózsásan menne a dolga, akkor miképpen történhetnék meg az, hogy a legutóbb is 10,000 magyar honfitársunk jött haza a duzzadó reménység földjéről, Amerikából. 10,000 magyar akik búsan csalódottan és azzal a szilárd elhatározással jöttek haza, hogy

magukat még egyszer lóvá tenni nem engedik.

A határszéli rendőrkapitányok és a Fiuméből érkezett hivatalos jelentések szerint ugyanis rövid négy hét alatt 10,000 magyar munkás jött haza, akik azt beszélnek, hogy Amerikában az ujabban kivándorlók sorában a legsötétebb reménység, kétségbeesés van abban a tekintetben, hogy a mit előzőleg hirdettek, az új elnök választás befejezése után gazdasági fellendülésbe fog következni. A jelek arra mutatnak, hogy egyelőre Amerikában nagyobb arányú gazdasági fellendülésről, az ezer meg ezer számra heverő munkások foglalkoztatásáról szó sem lehet és kétségtelen, hogy nem 10,000 számra jönnek a kivándorlók haza, akik túl az Oceánon oly keservesen csalódtak, hanem jóval nagyobb számmal, ha hajójegyre és utazásra lenne pénzük.

És jól lehet ilyen sötét a helyzet, — nem szünetel az Amerikába való csábítás munkája. Az egész ország osztatlanul üdvözölheti tehát a belügyminisztert, a ki a mainál még szigorúbb bírsággal kíván lesujtani

azokra, akik hivatásszerű provizióért az itthonvalókat Amerikába csábítják. Mert annyi bizonyos, hogy nagyon érthetik ezek a gonoszczélzatú emberek a maguk dolgát, hogy ámbár Amerikát, amelyről ők arany hegyeket ígérnek, tizezrével hagyják el a megcsalódott honfitársak, mégis akad — olyan vak, olyan jóhiszemű, olyan csalódni szerető ember, aki lépre megy és éppen most, amikor rosszabb időt nem választhatna, — Amerikába vitolázik. Mert azt megtudnók érteni, hogy egy-két ember Amerikában se bollogul, de mindjárt tizezer ember? a ki vigan kifizeti a tetemes hajójegy árát (talán egész életének összes keresményét) s kiutazzék, meg megint visszavitollázzék, — ezt józan észsel senki se fogja gondolni. Bizonytalán úgy van, a miről különben az amerikai lapok állandóan írnak, hogy a gazdasági válság tart, a gyárak csukva vannak, munka nincs és Amerikában csak a régebben kivándorlók tudnak megmaradni a kik nem lévén teljesen vadidegenek, hitelük van, a melyet kihasználnak abban a reményben, hogy majd csak virradnak jobb napok. Vagy azok maradnak, a kiknek

A vörheny.

A vörheny, mely scharlach név alatt is ismeretes, a legveszedelmesebb gyermekbetegségek egyike. Hogy járványszerűleg lép fel a legtöbb helyen, ennek oka a nép végtelen lönyelműségében rejlik. Ha az óvó rendszabályokat szigoruan betartanak, nem venne sok helyen olyan végzetes méreteket ez a súlyos betegség, amely annyi sok boldog család kezelelről szakítja le a legdrágább kincsét a gyermekeket.

A következőben adjuk a védekezés részletes módját utmutatásul olvasóinknak, miután értesüléseink szerint sok bácskai magyar faluban nagy mértékben fellépett ez a súlyos gyermekbetegség.

Nem szabad a beteg mellett senkinek sem maradnia, kivéve ápolóját. A betegszobában még keresztül járni sem szabad. A beteg ápolója a betegszoba elhagyása előtt gondosan mossa meg a kezeit és ha a lakásból távozik, váltson ruhát.

Ha a beteget sem lakásán nem lehet célszerűen elkülöníteni, vagy az egészségeseket nem lehet a betegség egész idejére (mintegy 6 hétre) egészen ellávolítani, vagy ha a lakás egészségtelen: a beteget kórházba kell szállítani.

Nem szabad a beteg családjához tartozó vagy vele egy lakásban lakókat oly lakásba vinni, ahol gyermekek is vannak.

Nem szabad a vörhenybeteggel egy lakásban lakókat kisdedovába vagy iskolába eresztetni.

Nem szabad élelmiszterrel foglalkoznia, különösen pedig tejet árusítani annak, a kinek a családjában vagy lakásán vörhenybeteg van.

Nem szabad a beteg szobából ágylakást, ruhát, fehérneműt, játékot, könyvet, újságot, levelet, élelmiszert, vagy bármilyen más tárgyat is kivinni mielőtt fertőtlenítené. A szennyes ágylakást és fehérneműt addig is, míg meg nem történik a fertőtlenítés, csukott helyen kell összegyűjteni. Az olyan tár-

gyakat, amelyeknek naponta való tisztogatása nem hagyható el, mint például az evőedényeket, evőeszközöket, más tárgyakat össze nem keverve, egészen külön kell tisztogatni. Az oly fehérneműeket, amelyek kimosásával az általános fertőtlenítésig várni nem lehet, minden más mosnivalótól különválasztva kell kimosni és e közben 2 óra hosszat lugos vízben kifőzni. A vörhenybeteg fehérneműnek mosásával egyidejűleg ugyanazon helyiségben nem szabad más ruhát is mosni.

Nem szabad a betegszoba tisztogatására használt seprőt, személtápat, portörölt másutt használni, mielőtt fertőtlenítené nem lettek.

Nem szabad a betegszoba szemetét a többi szemetébe önteni, hanem el kell égetni.

Nem szabad a betegszobában használt ágyneműket szellőzés végett az ablakba kirakni, vagy éppen kirázni; ér így nem szabad az ablakban a portörölt, a szőnye-

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

a hazautazásra való pénzüik nincs meg és idehaza sincsen olyasvalakik, a ki küldene számukra pénzt, ezzel kiváltaná őket a sötét rabságból, nyomorból.

Még mindig napirenden van Amerikában a munkanélküliek tüntetése, az éhezők fenyegetőzése, a tömegbe állása és részükrol az élelmiszerszállító vonatok megtámadása. A helyzet még kegyetlenebbnek ígérkezik a hidegebb idők beálltával. Munka? Munkacsoportulat pedig legfeljebb csak a legvérmesebb amerikai számítás szerint is, legfeljebb abban az arányban várható, hogy az Amerikába elhelyezett munkásokat fogják tudni elhelyezni. Új bevándorlókra Amerikának nincs szüksége. Azért mondják oly sűrűn az Amerikába vándorolni akaróknak, hogy — vissza.

Ö. M.

A lélegzés

sokkal könnyebb már az első néhány adag SCOTT-féle Emulsió után is és ez a megkönnyebbülés napról-napra növekedik.

Ezren és ezren tapasztalták ezt az utolsó



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjé-nyét — a halászt — kérjük figye-
mebe venni.

32 éven keresztül. Ép ily szembeötlő a javulás az általános egészséget illetőleg.

Étvágy és álom

visszatér, s az emésztés javul. Próbálja meg és meg fog erről győződni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógyszerárban.

geket, ruhaféléket stb. kirázni vagy kiporolni, mielőtt fertőtlenítené nem lettek.

Különösen ragadóak a beteg testéről lehámlott bőrcscafatok, a mennyire csak lehet, rongyocskába vagy papirban külön össze kell gyűjteni és a ronggyal vagy papírral együtt azonnal elégetni.

Nem szabad a beteg éjjeli edényének tartalmát kiönteni, mielőtt fertőtlenítené nem lett az orvos utasítása szerint.

Ha beteget kórházba szállították, vagy meggyógyult, vagy meghalt, a lakást fertőtleníteni kell.

Nem szabad a fertőtlenítés elől semmi tárgyat sem visszatartani vagy eldugni, mert a fertőtlenítés alól elmaradt tárgyak tovább terjesztik a betegséget.

Dr. U. B.

Advent.

Sok, sok évszázaddal ezelőtt az emberiség nagy elhagyatottságban trespellett. Sötétség borult a lelkekre, melyek csüggedésükben nem emelkedtek föl a Mindenhatóhoz, való ama bizalomig, hogy határtalan kegyelmével gondját viseli mindeneknek.

Elernyedti az életben való öröm, az élet csak tengődés, munka és nyomor volt, hiányzott belőle a fenkőit égi czél felé való törekvés.

S egyszerre a bethlehemi jászorból bevilágít a föld egész kerektségére egy tündöklő csillag, mely megnyújtja az áhitat, az ájtatosság méceit. Ahol előbb a sötétség gonosz szellemei mardosták a gyeherna lelkeket, ahol a kufárszellem uralta az elméket és a »ma« élvezeteért gondatlanul cserébe adták az emberek a mennyi üdvösséget: ott most a csüggedés helyébe az Isten örök és véghetetlen hatalmába vetett hit lépett és gyarlóság fölött győzedelmeskedett az eszme, melylyel üdvözülhetnek.

Evezredek multak el azóta és terjedt, világszerte elterjedt az eszme.

De vajjon jobb, erkölcsösebb lett-e az emberiség? Tiszta szivből, igaz lélekkel utálja-e a bünt és nem-e csak a törvény vaskeze tartja, féken a büntös ösztönt, melynek felburjánzása lealacsonyítja az Isten képére alkotott embert ész nélküli állattá?

Valamelyes feleletet adhatna e kérdésekre a lapok törvénytörvényi rovata. De ez a felelet nem tarthat tökéletességre számot; mert hol marad az a rengeteg sok bűncselekmény és gaztett, mely nem kerül a büntető igazságszolgáltatás elé? Hát még az czeknél is ezerte több gazság, erkölcsatlenség, melyeket a törvény meg se torol, de a melyek épp úgy megszegik azokat a vallásörköcsi tanokat, miket az örök igazság nevében a Megváltó hirdetett ennek a bűnökkel, vétségekkel teli világnak?

Itt az Advent, készülünk a karácsony fenséges ünnepére! Alljunk meg egy pillanatra! Ragadjuk ki lelkünket a köznapi élet élvet kergető, anyagi hasznot leső forgatagából és gondoljunk az ígére, melyet az Isten fia kezdetet!

Bizzunk a jövőben, melyet egy láthatatlan, de örökhatalmu kéz intéz, se ne feledkezzünk meg lelkünk nemesítéséről!

Mert születik a Megváltó, akit, ha keresztre feszítenek is, feltámad, mint fel kell támadnia a jóban való lelki örömmek, mely most, a vallásosság gyöngülésével egyre csökken.

Bárha az Advent ünnepe megerősítene azt a tudatot, hogy csak a vallásörköcsi-ség feltámadása képes megtisztítani a bűnökben fetrengő lelkeket.

Felhívás.

»Palánka« legutolsó számának »Nyilttér« rovatában egy aláírás nélküli közlemény jelent meg, amely engem revolverezéssel vádol.

Annál legalább elvárhatok, hogy ha az illetőnek velem dolga van, ne bujjék * alá. — Felhívom anonymust, amennyiben reám vonatkozólag ilyen esetnek birtokában van, rukkoljon ki vele teljes névaláírással, hadd tudjam miről van szó — és kihez van szerencsém.

De ha ezt tenni nem tudná, elvárom, hogy ha úri ember, tudni fogja mi a kötelessége.

A cikk többi része engem nem érdekel, arra felel a szerkesztőség.

Csernicsek Imre.

Nyilatkozat.

»Piszkos panama« című közlésünk nyomán, úgy értesülünk, hogy Potzda György jegyző ur mindenféle alaptalan gyanúsításnak van kitéve. Lapunk erre senkinek semmi okot és tápot nem nyújtott. S a kik őt a mi hírünkkel kapcsolatba hozzák, azok hasból beszélnek, miután ezen cikk Potzda György úr személyét egyáltalán nem illeti. Ezekért pedig a mi lapunk nem felelhet.

Egyáltalán pedig kijelentjük, hogy mi senkire :kartunk meggyanusítani és nem is fogunk. Amennyiben pedig eddigi információink nyomán bárkinek is bármily kellemetlensége volt, azt nagyon sajnáljuk, ámbar mi semmi tekintetben hozzá nem járultunk.

Külömben pedig lapunkhoz az ígért bővebb és részletesebb információ eddig be nem érkezett, ezért ezen üggyel mi sem kívánunk foglalkozni.

NESTLÉ

**GYERMEKESZTJE
csecsemők lábbadozóik
gyomorbojosok részére
A LEGJOBB ALPESI TEJET TARTALMAZZA**

Egy doboz ára 1 kor. 80 fill. kapható minden gyógyszerárban és drogeriában, ugyancsak ismertető iratok ingyen.

HIREK.

Kinevezés. A zombori m. kir. pénzügyigazgatóság Csejthey István zombori lakost a palánkai kir. adóhivatalhoz díjtalan adóhivatali gyakoronokká nevezte ki és ideiglenes szolgáltatételre a szabadkai kir. adóhivatalhoz osztotta be.

Kertész Tódor műparáru raktára. Budapestben, Kristóf-tér nagy képes árjegyzékét ingyen és bérmentve küldi t. vevőinek a következő tárgyakról: Társasjátékok és a játékasztal kellékei. Fröbel és slöjd játékok. Játékszerek kis fiuknak és leányoknak. Csillógó karácsonyfadisz. Szobatorna eszközök. Korcsolyák. Téli sportcikkék, szánkók, ródli, ski. Vívóeszközök. Vadász-kellékek, revolverek. — Száncengők. Bőr-árak. Dohányzóeszközök. Bronz, porcelán — és japán diszműárak, iróasztal kellékek. Finom acél ollók és kések, borotvák, háztartási cikkek. Ebédlő asztal kellékek, tréfás tárgyak, stb.—

Vasuti összeköttetés Csantavér államás és Csantavér község között. Gerster Béla budapesti mérnök-vállalkozó, mint engedélyes kérelmére a vasut engedélyező tárgyalását október 29 én tartották meg. A tervezett vonal 8.4 km hoszu. A vasut megé-

pitése esetére a fővonal Csantavér állomása, Nagyfény elnevezést kapna. A vasútnak az volna a célja, hogy a fővonal állomásától messze eső község az állomással összeköttessek. Az építési tőkét 863.000 va gys pályakilóméterenként 102.738 koronával hozta javaslatba az engedélyező bizottság. Ebből az összegből forgalmi eszközökre 82.000 korona hasított ki. Az építési tőkének törzsrészevényekben fődözendő 35%-ából, vagyis 302.200 koronából hozzájárulásokkal 120.000 kor. van fődözve, a többit postaváltás és államsegély címen kéri az engedélyes.

Áthelyezés. Kiss Mihály palánkai állomásfőnököt — mint értesülünk — Bácsordásra helyezték át.

Uthengerezés. Szépligeten a vasúthoz vezető ut hengereztetett; Palánkán pedig a Casinótól az ópalánkai temetőig a hengerezés tavaszkor kezdődik.

Az ujfuttaki régi templom eladása. A futtakai uradalom a régi templomot árverés útján eladta. Megvette Szótics nevezetű ujfuttakai kereskedő 5000 koronáért. A templom 131 év óta áll fenn. Az új templom kész és közel fél millió koronába került.

— **Futtakai helyettes plébános.** A futtakai plébános Eigl József elhalálása folytán új választás még nem volt, adminisztratorként Almási György ottani káplán lett kinevezve.

Pénztárnokból igazgató. Futokon az Előlegezési egyesületben Korhamer István volt pénztárnok választott meg igazgatónak.

Lemondás. Mint értesülünk a dunacsébi postamester Simon Róbert állásáról lemondott, s tavasszal egész családjával Amerikába megy leányához.

Cselédszerződés és mintabérlevél. Az új cseléd törvény életbe lépésétől szóló végrehajtási rendelet következtében olvasóink nagy részét rendkívül közvetlenül érdekli az új, a gazdasági cselédekről szóló törvény által beállított új helyzet. A gazdasági cseléd szerződése és bérlevele cím alatt Szabó Tamás dr. tollából egy gyakorlati szempontból igen értékes és hasznos tanulmány jelent meg. A gyakorlati szempontból igen értékes munka ára 30 fill. Kapható a mi könyvkereskedésünkben is.

A Petőfi-ház. A minap érkezett haza a londoni kiállításból a Petőfi-ház és ereklyemúzeum könyvtárnak berendezése. A művészi kivitelű szokrényeket egyenesen a Bajza-utcai Petőfi házba vitték, melynek belső díszítő munkálatainak javában dolgoznak Kéry Gyulának, a Petőfi társaság titkárnak felügyeletével. Egy koronás sorsjegyek megrendelhetők a Társaságnak Budapest, IX. Boráros-tér 2. sz. alatt levő irodájában.

Tűz. Ujfuttakon november hó 30-án éjjel 11 órakor egy háznál tűz támadt s a félszerben volt nagy mennyiségű kender elégett.

Disznó által összemarcangolt asszony. Vízics puszta Tipmann Ferenc főerdész felesége a disznóólba ment, hogy megnéze a göbe kis malacait. Az egyik kis malacot megakartta fogni, erre az angol göbe rárohant letiporta és négy-öt helyen súlyosan megsebesítette, az arcát össze vissza marcangolta. Ha az asszony sikoltására segítség azonnal nem jön, ott lelte volna halálát. Most betegem fekszik.

Tekintetes Szerkesztőség!

Tisztelettel felkérem sziveskedjék alábbi soraimat becses lapjába közze tenni.

A folyó évi november hó 15. és 29-iki 46 és 48 számában megjelent „Biróválasztás Palánkán”, — „Palánkai főszolgabíró előadást tart”, — „Piszkos panama” és „Koalíciós világ Bácsme gyében” című cikkek értelmi szerzőjének — a mint több oldalról hallottam — engem tartanak, mintha ugyanis én szolgáltattam volna az adatokat eme cikkekhez Stefa-

nik Igor Urnak, nem is tudva, vajjon ő vagy más valaki-e kérdéses cikkek írója. — Ezen tendenciózus gyanúsítással szemben előre kell bocsátanom, hogy ellenem már két év óta alattomos intrika folyik, mely 18 évi tisztességes községi működésemet akarná semmivé tenni s engem, mint renegátot előljáró hatóságaim elé állítani. — Hogy az voltam-e s vagyok-e azt az igentisztelt nagyközönség megítélésére bízom, a mely 18 év alatt valószínűleg kiismert engem. — De, hogy ily aljas, minden alapot nélkülöző s csakis existenciám ellen irányuló rágalmakait tovább tűrni nem fogok, szükségesnek tartom kijelenteni, hogy addig nem nyugszom, míg azt az intrikust — ki a sötétség leple alatt s férfihez nem illő módon hátam mögött hazug s koholt dolgokkal ellenem intrikal — ki nem nyomozom s őt a közmegevetésnek oda nem állítom.

A tekintetes szerkesztőségnek maradtam kiváló tisztelettel
Dénes István
községi segédjegyző.

Tiroli loden és esőköpeny kivitel Innerebner Antal Innsbruck G.



Nagy raktár a legujabb divatszövetekből úri és hölgy ruhákhoz.

Exportálás vízmentes köpönyegben.

Minta ingyen.
N.B. Tiroli loden köpeny »Enzianmarke« minden nagyobb sport és divatárúkereskedésben kapható, ahol nem, direkt szétküldés.

TATAI BRIKETT

==== kitűnő szobafűtési szén ====

Jutányos árban
azonnal szállítja :

Magyar Általános Kőszénbánya
Részvénytársulat

Budapest, V., Erzsébet tér 19.

FIGYELEM!

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér! Gyökeres oltványok ezre 140 kor., Delaware ezre 100 kor. — Czim:

SZIGYARTO NAGY MIHÁLY, FELSŐSEGESD
Somogy megye.

„Pesti Hirlap”
Magyarország legelterjedtebb és legmegbízhatóbb politikai napilapja.
Kérjen mutatószámot.
Budapest, V. Váci körút 78. sz.

Nyavalyatörés Kí nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hátyú gyógyszer. Majna Frankfur

Aki saját vagy gyermeke
Köhögés,
rekedtség, kotarrus, elnyálkásodás, légső, és torokkatarrustól szabadulni akar, vegye az orvosilag kipróbált és ajánlt
Kaiser-féle Mell-karamellát
a 3 fenyővel.
5500 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány.
Csomagja 20 és 40 fillér.
Doboz 80 fillér. Kapható:
Hondl Imre Mária gyógyszerárán
Német-Palánkan.
Opalánkan Heinisch Berta Szentháromság gyógyszerárán.

Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli szalmafedelés házak között is használható.

a valódi Kállai-féle „GLORIA” benzín motorok és motorcséplőkészletek a legjobb, aki tehát minden tekintetben megfelelő könnyű kezelési motort jutányos áron teljes jótállással 3-5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

Kállai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.

Figyelem! Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csak olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csakis ezek a valódi „GLORIA” motorok. — Pontos levelcim.

Kállai motortelepe

Budapest, VI. Nagymező-utca 43. Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük. Gépeink terjesztése érdekében használt gézgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.

TÖRLEY PEZSGÓ
CASINO
TALISMAN
GRAND VIN

Motorvevők figyelmébe!
Géptulajdonosok figyelmébe!
Hazai gép és motorvállalat
Budapest, VI., Lőportár-utca 14. a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű **benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorokat** olcsó ár és kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály !!
ahol bármint repedt és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. **Megbizások olcsón, gyorsan és pontosan teljesítettek.**
Telephon 103—28.

„AZ ÚJSÁG”

MAGYARORSZÁG LEGJOBB ÉS
: : LEGNAGYOBB NAPILAPJA : :

FŐMUNKATÁRSÁK :

Herczeg Ferenc, Kenedi Géza, Kóbor Tamás,
Kozma Andor, Mikszáth Kálmán.

Mutatószámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VII. Rákóczi-ut 54. sz.

Kiárúsítás

leszállított áron

Lepedő varrás nélkül

készen, vászonért jótállás, felülmulthatatlan minőség, hibamentes e nagyságban :

2 m hosszú, 150 cm széles drbja Kr. 2.30
226 m hosszú, 150 cm. széles drbja Kr. 2.60
lesz árusítva. Legkisebb mennyiség 6 drb utánvétellel. Ugyancsak olcsón kapható : Damast-törülköző, ágylepedő a legfinomabb minőségben, valamint sokféle minta vászon s damastgradul különféle szélességben a legjobb szövészetből Nagy maradék raktár: flanel, barchent, zephir, szövő k. navász és oxfordból szépen szortírozva 40 m csak Kr. 16. — utánvétellel.

Leinenweberei Wilhelm Pick

Hronow a. M., Böhmen

Minta és árlap kívánatra ingyen. Maradékból nem küldök mintát.

Vásárolók és házalók

tudassák címüket velem

Csernicsek Imre, Palánka.



SOMOGYI GYULA
okl. mérnök HAJDUNÁS.
Legjobb rendszerű körkémencék kitűnő előmelegítéssel.
Szabadalmazott boltozat nélküli körkémencék.
Ezer koronától kezdve : félgázvezeték teljes berendezése. Szakszerű üzembetartás. Előleges tárgyítás díjmentes.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68.,
Által a legjótányosabb árak mellett ajánlunk:
Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakaszalók, járgány-cséplőgépek, löhere cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoricaszorolók, darálók, orlómalmok, egytemes gőzél-ekék, 2- és 3vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.